

## Skate-a-thon recauda fondos

El Skate-A-Thon es un maratón anual de patinaje sobre hielo para ayudar a los ancianos celebrado por primera vez el mes pasado en el canal Rideau de Ottawa.

En él participaron aproximadamente 400 jóvenes entusiastas que patinaron 30 kilómetros para este propósito y se espera que recauden entre 10.000 y 12.000 dólares, cantidad que incluye fondos recaudados por la prensa.

## Ayuda a ancianos de todo el mundo

La organización ayuda a ancianos de todo el mundo. Cada participante recibió la oportunidad de patinar en favor de uno de los ocho grupos geográficos, es decir, Canadá, el Caribe, India, Centroamérica, Sudamérica, África Oriental, África Occidental y el Lejano Oriente, por un total de 23 países.

Si bien un gran número de los participantes lo hicieron a favor del grupo canadiense, también hubo muchos participantes que lo hicieron en favor de los siete grupos restantes. Un joven patinador que participó por el grupo de África Occidental, pensaba que sería bueno ayudar a los ancianos de lugares menos afortunados.

El Embajador de Honduras, Max Velásquez, manifestó que "era una gran oportunidad para que los jóvenes se diesen cuenta de los problemas de la vejez y de que estaba muy impresionado con su entusiasmo".

El Embajador de Chile, Mario Silva, manifestó "normalmente dependemos de contribuciones de nuestros propios habitantes. Este es un buen ejemplo de colaboración internacional".

---

## Noticias breves

La Corporación de Fomento a la Exportación ha finalizado la asignación de 8,5 millones de dólares norteamericanos de una línea de crédito concedida a la Nacional Financiera S.A. (Nafinsa) de México, para apoyar la venta de Bauer Bros. Co. (Canada) Ltd. de Brantford, Ont. La venta, valorada en 10 millones de dólares canadienses incluye la fabricación y suministro de equipo termomecánico, para preparación y refinación de pasta y servicios técnicos de asesoría para la fábrica de papel Tuxtepec S.A. de México, en relación con la gran ampliación de su planta de papel de periódico. La Bauer Bros. Co. (Canada) Ltd. fabrica sistemas termomecánicos de trituración

de pasta de papel y sistemas conexos. Las Fábricas de Papel Tuxtepec, S.A. es una operación forestal integrada, situada en Tuxtepec, Oaxaca, México. Esta es la XIV asignación concebida bajo el acuerdo de línea de crédito con Nafinsa, firmado el 28 de mayo de 1980, que eleva el total asignado bajo el acuerdo a 64,9 millones de dólares americanos.

La Corporación de Fomento a la Exportación ha firmado un acuerdo de concesión de una línea de crédito de 5 millones de dólares americanos al Banco Sudamericano de Chile para apoyar la venta de artículos y servicios canadienses de varios exportadores canadienses a Chile. Se espera que los principales beneficiarios de esta línea de crédito serán, negocios pequeños y medios de Chile que, normalmente, no serían elegibles para obtener por sí mismos financiamiento de la Corporación.

Los comienzos de construcción de viviendas en Canadá en todas las zonas ascendieron a 177.973 en 1981, de acuerdo con las cifras dadas por el Instituto Canadiense de la Vivienda e Hipoteca. La cifra comparable para 1980 fue 158.601.

En filme canadiense *Atlantic City*, dirigido por Louis Malle, es la película más popular entre los críticos norteamericanos, tal como se aprecia por el número de veces que ha aparecido en las listas de los diez mejores filmes de 1981, de acuerdo con un análisis de 66 periódicos y revistas.

Cuatro directores cinematográficos de Quebec; Denys Arcand, Louise Carre, Mireille Dansereau y Francis Mankiewicz participaron recientemente en un importante festival retrospectivo del cine de Quebec celebrado en California. Durante el mismo, se proyectaron las películas *Les Bons Débarras*, *The Handyman*, *Rejeanne Padovani* y otras películas en cuatro lugares de California (Universidad del Sur de California, Claremont College, Universidad de California, en los Angeles y la oficina del Gremio de Directores de América) durante el mes de febrero y en los Archivos Cinematográficos del Pacífico, en Berkeley, el mes de marzo.

La Corporación de Fomento a la Exportación ha firmado recientemente los tres siguientes acuerdos financieros valorados en 4,7 millones de dólares americanos para apoyar ventas de la Havilland Aircraft of Canada Ltd. de Downsview, Ontario; al Banco Nacional S.A. de Colombia (1,052 millones de dólares americanos) para apoyar la venta de un avión *Twin Otter* de Havilland DHC-6 300, equipo facultativo y electrónica de

abordo a Aerolíneas Centrales de Colombia S.A.; al Banco Comercial Antioqueño de Colombia (1,21 millones de dólares americanos) para apoyar la venta de un avión *Twin Otter* de Havilland DHC-6 Serie 300, equipo facultativo y electrónica de abordaje a Aerolíneas Centrales de Colombia, S.A.; y otro valorado en 2,9 millones de dólares canadienses para apoyar la venta de dos aviones *Twin Otter* DHC-6 a la A.B.C. Commuter Airways N.V. de las Antillas Holandesas.

El gobierno federal ha aprobado la concesión de \$2,5 millones para construir un nuevo laboratorio de proceso de carne en la estación experimental de Lacombe, Alberta, de Agricultura Canadá. Las nuevas instalaciones permitirán a los investigadores proseguir estudios sobre la industria procesadora de carne, especialmente los efectos de las condiciones previas y posteriores al sacrificio sobre la calidad de la carne. También investigarán los métodos de aumentar la duración de carne de puerco y vacuno en la estantería.

La Corporación de Fomento a la Exportación ha firmado un acuerdo financiero valorado en US \$17,85 millones para apoyar la venta de tres aviones ejecutivos Canadair *Challenger*, piezas de repuesto y servicios afines a la Sociedad Financiera Credival C.A. de Venezuela, valorada en US \$30 millones. Esta transacción es el primer préstamo de la Corporación en apoyo del programa *Challenger*. La Innotech Aviation Ltd. de Montreal se encargará de la decoración interior y la electrónica de estos aviones. La Sociedad Financiera Credival C.A. es una empresa venezolana encargada del control administrativo de la División de Finanzas del Grupo Credival, grupo administrativo que incluye grandes compañías holdings de la familia Cisneros. Los aviones serán cedidos a tres compañías mientras su propiedad y control administrativo permanecerán en manos del C.A. Grupo Credival.

---

Publicado por la División de Información, Ministerio de Asuntos Exteriores, Ottawa, K1A 0G2.

Se permite la reimpresión de este material, agradeciéndole la mención de la fuente. La Sra Miki Sheldon, Directora, podrá dar la fuente de las fotografías, si no estuviese indicada.

*This publication appears in English under the title Canada Weekly.*

*Cette publication existe également en français sous le titre Hebdo Canada.*

*Esta publicação encontra-se também disponível em português sob o título Notícias do Canadá.*

---

Canada 